

GOBIERNO
DE ESPAÑAMINISTERIO
DE EDUCACIÓN
Y FORMACIÓN PROFESIONAL

CONVENIO ENTRE EL MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y FORMACIÓN PROFESIONAL, LA DELEGACIÓN EN ESPAÑA DE LA FUNDACIÓN BRITISH COUNCIL Y LA CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN, UNIVERSIDAD E INVESTIGACIÓN DEL GOBIERNO DE LAS ILLES BALEARS, PARA LA REALIZACIÓN DE PROYECTOS CURRICULARES INTEGRADOS Y ACTIVIDADES EDUCATIVAS CONJUNTAS

CONVENI ENTRE EL MINISTERI D'EDUCACIÓ I FORMACIÓ PROFESSIONAL, LA DELEGACIÓ A ESPANYA DE LA FUNDACIÓ BRITISH COUNCIL I LA CONSELLERIA D'EDUCACIÓ, UNIVERSITAT I RECERCA DEL GOVERN DE LES ILLES BALEARS, PER A LA REALITZACIÓ DE PROJECTES CURRICULARS INTEGRATS I ACTIVITATS EDUCATIVES CONJUNTES

REUNIDOS

De una parte, D^a. María Isabel Celaá Diéguez, Ministra de Educación y Formación Profesional en virtud del Real Decreto 8/2020, de 12 de enero, en nombre y representación del Ministerio de Educación y Formación Profesional (en adelante, MEFP) y en uso de la competencia establecida en el artículo 48.2 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público.

De otra parte, D. Germán Velázquez Corona, con DNI nº 1, vecino de Madrid, en nombre y representación de la DELEGACION EN ESPAÑA DE LA FUNDACION BRITISH COUNCIL (en adelante, "BRITISH COUNCIL"), entidad convertida en Delegación de Fundación Extranjera en virtud de Escritura otorgada ante el Notario del Ilustre Colegio de Madrid, D. Francisco Javier Cedrón López Guerrero, el día 12 de Diciembre de 2008 con el número 2587 de orden de su protocolo; inscrita en el Registro de Fundaciones del Ministerio de Justicia con el número 847 CUL-EXT; el compareciente hace uso para este acto de los poderes otorgados a su favor mediante Escritura otorgada ante el Notario con poder a estos efectos otorgado ante el Notario del Ilustre Colegio de Madrid, D. Pablo Ramallo Taboada, el 21 de diciembre de 2016, número 3.633 de su orden de protocolo.

Y, de otra parte, D. Martí Xavier March i Cerdà, en

REUNITS

D'una part, D^a. María Isabel Celaá Diéguez, Ministra d'Educació i Formació Professional, designada mitjançant el Reial Decret 8/2020, de 12 de gener, en nom i representació del Ministeri d'Educació i Formació Professional (d'ara endavant, MEFP), conforme al que es disposa en l'article 48.2 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic.

D'una altra part, D. German Velázquez Corona, amb DNI núm 1, resident a Madrid, en nom i representació de la Delegació a Espanya de la Fundació British Council (en endavant, British Council), entitat convertida en delegació de fundació estrangera en virtut d'escriptura atorgada davant el notari de l'Il·lustre Col·legi de Madrid, D. Francisco Javier Cedrón López Guerrero, el dia 12 de desembre de 2008 amb el número 2587 d'ordre de protocol; inscrita en el Registre de Fundacions del Ministeri de Justícia amb el número 847 CUL-EXT; el compareixent fent ús per a aquest acte dels poders atorgats a favor seu mitjançant escriptura atorgada davant el notari de l'Il·lustre Col·legi de Madrid, D. Pablo Ramallo Taboada, el 21 de desembre de 2016, número 3633 d'ordre de protocol.

I d'una altra part, D. Martí Xavier March i Cerdà,

1 de 20

CSV : GEN-08c2-9b4f-1665-512b-65ad-aaa7-c9a0-9520

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : <https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm>

FIRMANTE(1) : GERMÁN VELÁZQUEZ CORONA | FECHA : 16/09/2020 09:58 | Sin acción específica



CSV : GEN-4da5-0b07-31d8-aaa9-dba3-228f-b366-8f7b

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : <https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm>

FIRMANTE(1) : MARTI XAVIER MARCH CERDA | FECHA : 20/10/2020 13:45

FIRMANTE(2) : MARIA ISABEL CELAÁ DIÉGUEZ | FECHA : 29/10/2020 18:22 | Sin acción específica





GOBIERNO DE ESPAÑA

MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y FORMACIÓN PROFESIONAL



nombre y representación de la Consejería de Educación, Universidad e Investigación del Gobierno de las Illes Balears en virtud del Decreto 10/2019, de 2 de julio, de la presidenta de las Illes Balears, por el que se dispone el nombramiento de los miembros del Gobierno de las Illes Balears, publicado en el Boletín Oficial de las Illes Balears, núm. 88, de 3 de julio de 2019, en el ejercicio de las facultades atribuidas por los artículos 11 y 80.4. de la Ley 3/2003, de 26 de marzo, de régimen jurídico de la Administración de la Comunidad Autónoma de las Illes Balears; y específicamente de acuerdo con el artículo 80.2 de la Ley 3/2003, de 26 de marzo, de régimen jurídico de la Administración de la Comunidad Autónoma de las Illes Balears en relación con el artículo único del Decreto 25/2003, de 24 de noviembre, del presidente de las Illes Balears, por el que se delega en los titulares de las consejerías la firma de convenios de colaboración y acuerdos de cooperación.

Todas las partes, en la representación que ostentan, tienen y se reconocen mutua capacidad legal para obligarse, y a tal fin:

MANIFIESTAN

Primero: Que la Ley Orgánica 8/2013, de 9 de diciembre, para la mejora de la calidad educativa apoya decididamente el plurilingüismo, redoblando los esfuerzos para conseguir que los estudiantes se desenvuelvan con fluidez al menos en una primera lengua extranjera, cuyo nivel de comprensión oral y lectora y de expresión oral y escrita resulta decisivo para favorecer la empleabilidad y las ambiciones profesionales.

Segundo: Que con el propósito de establecer una colaboración y cooperación mutuas en áreas y proyectos específicos, el Ministerio de Educación y Ciencia y el British Council firmaron el 15 de junio de 1987 un Memorando de

en nom i representació de la Conselleria d'Educació, Universitat i Recerca del Govern de les Illes Balears, en virtut del Decret 10/2019, de 2 de juliol, de la presidenta de les Illes Balears, pel qual es disposa el nomenament dels membres del Govern de les Illes Balears, publicat al Butlletí Oficial de les Illes Balears, núm. 88, de 3 de juliol de 2019, en l'exercici de les facultats atribuïdes pels articles 11 i 80.4. de la Llei 3/2003, de 26 de març, de règim jurídic de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears; i específicament d'acord amb l'article 80.2 de la Llei 3/2003, de 26 de març, de Règim Jurídic de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears en relació amb l'article únic del Decret 25/2003, de 24 de novembre, del president de les Illes Balears, pel qual es delega en els titulars de les conselleries la firma de convenis de col·laboració i acords de cooperació.

Totes les parts, en la representació que ostenten, tenen i es reconeixen mútua capacitat legal per obligar-se, i a tal fi:

MANIFESTEN

Primer. Que la Llei orgànica 8/2013, de 9 de desembre, per a la millora de la qualitat educativa dona suport decididament al plurilingüisme, redoblant els esforços per aconseguir que els estudiants es desenvolupin amb fluïdesa almenys en una primera llengua estrangera, el nivell de comprensió oral i lectora i d'expressió oral i escrita de la qual resulta decisiu per afavorir l'ocupabilitat i les ambicions professionals.

Segon: Que amb el propòsit d'establir una col·laboració i cooperació mútues en àrees i projectes específics, el Ministeri d'Educació i Ciència i el British Council van signar el 15 de juny de 1987 un memoràndum d'entesa en el

2 de 20

CSV : GEN-08c2-9b4f-1665-512b-65ad-aaa7-c9a0-9520

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : <https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm>

FIRMANTE(1) : GERMÁN VELÁZQUEZ CORONA | FECHA : 16/09/2020 09:58 | Sin acción específica



CSV : GEN-4da5-0b07-31d8-aa9-dba3-228f-b366-8f7b

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : <https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm>

FIRMANTE(1) : MARTÍ XAVIER MARCH CERDA | FECHA : 20/10/2020 13:45

FIRMANTE(2) : MARIA ISABEL CELAÁ DIÉGUEZ | FECHA : 29/10/2020 18:22 | Sin acción específica





GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE EDUCACIÓN
Y FORMACIÓN PROFESIONAL



entendimiento en el marco del Convenio Cultural entre el Gobierno de España y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, de 12 de julio de 1960.

Tercero: Que el fomento de actividades educativas conjuntas, así como el desarrollo curricular, están incluidos y son del interés común de los mencionados proyectos.

Cuarto: Que la promoción del uso de las lenguas representadas por el MEFP, la Comunidad Autónoma y el British Council, así como el conocimiento mutuo de sus respectivas cultura e historia, son igualmente de interés para las partes.

Quinto: Que, en el contexto de la colaboración y cooperación entre las partes, se considera objetivo primordial promover acciones dirigidas a profesores y alumnos y, de igual forma, experiencias didácticas y métodos de trabajo.

Sexto: Que desde 1996, el MEFP y el British Council vienen formalizando convenios de colaboración (2008, 2010 y 2013), y prórrogas anuales mediante adendas con el propósito de desarrollar un proyecto curricular integrado para las distintas etapas de la educación obligatoria.

Séptimo: Que la notable mejora experimentada en la calidad de la enseñanza, fruto de la intensa colaboración mantenida por las instituciones durante estos años, aconseja la continuidad de los proyectos implementados hasta la fecha, así como su posible ampliación en el futuro, mediante la apertura a nuevos ámbitos de actuación.

Octavo: Que las partes son plenamente conscientes del importante papel de las

marc del Conveni cultural entre el Govern d'Espanya i el Regne Unit de la Gran Bretanya i Irlanda del Nord, de 12 de juliol de 1960.

Tercer: Que el foment d'activitats educatives conjuntes, així com el desenvolupament curricular, estan inclosos i són de l'interès comú dels esmentats projectes.

Quart: Que la promoció de l'ús de les llengües representades pel MEFP, la Comunitat Autònoma i el British Council, així com el coneixement mutu de les respectives cultura i història, són igualment d'interès per a les parts.

Quint: Que, en el context de la col·laboració i cooperació entre les parts, es considera objectiu primordial promoure accions dirigides a professors i alumnes i, d'igual forma, experiències didàctiques i mètodes de treball.

Sisè: Que des de 1996, el MEFP i el British Council han anat formalitzant convenis de col·laboració (2008, 2010 i 2013), i pròrrogues anuals mitjançant addendes amb el propòsit de desenvolupar un projecte curricular integrat per a les diferents etapes de l'educació obligatòria.

Setè: Que la notable millora experimentada en la qualitat de l'ensenyament, fruit de la intensa col·laboració mantinguda per les institucions durant aquests anys, aconsella la continuïtat dels projectes implementats fins avui, així com la possible ampliació en el futur, mitjançant l'obertura a nous àmbits d'actuació.

Vuitè: Que les parts són plenament conscients de l'important paper de les comunitats autònomes en l'exercici de les seves competències en matèria d'educació.

3 de 20

CSV : GEN-08c2-9b4f-1665-512b-65ad-aaa7-c9a0-9520

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : <https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm>

FIRMANTE(1) : GERMÁN VELÁZQUEZ CORONA | FECHA : 16/09/2020 09:58 | Sin acción específica



CSV : GEN-4da5-0b07-31d8-aa9-dba3-228f-b366-8f7b

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : <https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm>

FIRMANTE(1) : MARTI XAVIER MARCH CERDA | FECHA : 20/10/2020 13:45

FIRMANTE(2) : MARIA ISABEL CELAÁ DIÉGUEZ | FECHA : 29/10/2020 18:22 | Sin acción específica





GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE EDUCACIÓN
Y FORMACIÓN PROFESIONAL



comunidades autónomas en el ejercicio de sus competencias en materia de educación.

En atención a lo expuesto, el MEFP, el British Council y la Consejería de Educación, Universidad e Investigación del Gobierno de las Illes Balears acuerdan suscribir el presente Convenio, el cual se registrá por las siguientes:

CLÁUSULAS

PRIMERA. Objeto del Convenio

El presente Convenio tiene por objeto establecer un marco de colaboración entre el MEFP, el BRITISH COUNCIL y la Consejería de Educación, Universidad e Investigación del Gobierno de las Illes Balears. Entre las actuaciones previstas en aplicación del Convenio se encuentran las siguientes: desarrollar el proyecto curricular integrado, realizar un seguimiento del mismo, así como desarrollar propuestas de innovación y participar en la elaboración de estudios e investigaciones en el ámbito de la enseñanza en una lengua extranjera.

SEGUNDA. Naturaleza del Convenio

El presente Convenio queda sometido al régimen jurídico de convenios previsto en el capítulo VI del título Preliminar (artículos 47 a 53) de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público.

TERCERA. Actuaciones conjuntas previstas

Para el adecuado desarrollo de las distintas actuaciones, el MEFP, el BRITISH COUNCIL y la Consejería de Educación, Universidad e Investigación del Gobierno de las Illes Balears realizarán la coordinación general de los compromisos adquiridos por las partes.

En atenció a l'exposat, el MEFP, el British Council i la Conselleria d'Educació, Universitat i Recerca del Govern de les Illes Balears acorden subscriure el present Conveni, el qual es registrá per les següents:

CLÀUSULES

PRIMERA. Objecte del Conveni

El present Conveni té per objecte establir un marc de col·laboració entre el MEFP, el British Council i la Conselleria d'Educació, Universitat i Recerca del Govern de les Illes Balears. Entre les actuacions previstes en aplicació del Conveni es troben les següents: desenvolupar el projecte curricular integrat, realitzar un seguiment del mateix, així com desenvolupar propostes d'innovació i participar en l'elaboració d'estudis i investigacions en l'àmbit de l'ensenyament en una llengua estrangera.

SEGONA. Naturalesa del Conveni

El present Conveni queda sotmès al règim jurídic de convenis previst en el capítol VI del títol preliminar (articles 47 a 53) de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic.

TERCERA. Actuacions conjunts previstes

Per a l'adequat desenvolupament de les diferents actuacions, el MEFP, el British Council i la Conselleria d'Educació, Universitat i Recerca del Govern de les Illes Balears realitzaran la coordinació general dels compromisos adquirits per les parts.

Aquestes es comprometen a dur a terme les següents actuacions conjunts:

4 de 20

CSV : GEN-08c2-9b4f-1665-512b-65ad-aaa7-c9a0-9520

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm

FIRMANTE(1) : GERMÁN VELÁZQUEZ CORONA | FECHA : 16/09/2020 09:58 | Sin acción específica



CSV : GEN-4da5-0b07-31d8-aaa9-dba3-228f-b366-8f7b

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm

FIRMANTE(1) : MARTI XAVIER MARCH CERDA | FECHA : 20/10/2020 13:45

FIRMANTE(2) : MARIA ISABEL CELAÁ DIÉGUEZ | FECHA : 29/10/2020 18:22 | Sin acción específica





GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE EDUCACIÓN
Y FORMACIÓN PROFESIONAL



CONSELLERIA
D'EDUCACIÓ
I UNIVERSITAT



Estas se comprometen a llevar a cabo las siguientes actuaciones conjuntas:

- Coordinación entre las instituciones para el desarrollo de las distintas iniciativas que se impulsen.
- Intercambio de información, documentación y producciones, así como posibles contactos de instituciones, centros y profesionales especializados en materia de lenguas extranjeras y bilingüismo.
- Apoyo técnico y humano en la realización de actividades.
- Planificación, gestión y desarrollo de acciones en los proyectos específicos que se diseñen conjuntamente.
- Seguimiento y evaluación de las actividades desarrolladas.
- Revisión y elaboración del currículo integrado.

QUARTA. Compromisos de las partes

1. Compromisos del MEFP

- Coordinación y apoyo en la gestión de la Comunidad Autónoma que suscribe el Convenio.
- Participar en la planificación, desarrollo, seguimiento y evaluación del Programa, junto al resto de las partes.
- Fomentar la asistencia y participación del profesorado que imparte el currículo integrado a actividades de formación específicas organizadas para favorecer el correcto desarrollo del mismo.
- Promover la realización de estudios e investigaciones en el ámbito de la

- Coordinació entre les institucions per al desenvolupament de les diferents iniciatives que s'impulsen.
- Intercanvi d'informació, documentació i produccions, així com possibles contactes d'institucions, centres i professionals especialitzats en matèria de llengües estrangeres i bilingüisme.
- Suport tècnic i humà en la realització d'activitats.
- Planificació, gestió i desenvolupament d'accions en els projectes específics que es dissenyin conjuntament.
- Seguiment i avaluació de les activitats desenvolupades.
- Revisió i elaboració del currículum integrat.

QUARTA. Compromisos de les parts

1. Compromisos del MEFP

- Coordinar i donar suport en la gestió de la Comunitat Autònoma que subscriu el Conveni.
- Participar en la planificació, desenvolupament, seguiment i avaluació del Programa, junt amb la resta de les parts.
- Fomentar l'assistència i participació del professorat que imparteix el currículum integrat a activitats de formació específiques organitzades per afavorir el correcte desenvolupament del mateix.
- Promoure la realització d'estudis i investigacions en l'àmbit de l'ensenyament en una llengua estrangera, en col·laboració amb la

5 de 20

CSV : GEN-08c2-9b4f-1665-512b-65ad-aaa7-c9a0-9520

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : <https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm>

FIRMANTE(1) : GERMÁN VELÁZQUEZ CORONA | FECHA : 16/09/2020 09:58 | Sin acción específica



CSV : GEN-4da5-0b07-31d8-eea9-dba3-228f-b366-8f7b

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : <https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm>

FIRMANTE(1) : MARTI XAVIER MARCH CERDA | FECHA : 20/10/2020 13:45

FIRMANTE(2) : MARIA ISABEL CELAÁ DIÉGUEZ | FECHA : 29/10/2020 18:22 | Sin acción específica





GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE EDUCACIÓN
Y FORMACIÓN PROFESIONAL



enseñanza en una lengua extranjera, en colaboración con el resto de las partes.

2. Compromisos del BRITISH COUNCIL

- Participar, junto al resto de las partes, en la planificación, desarrollo, seguimiento y evaluación del Convenio y del Programa.
- Promover la actualización de currículos, incorporando el componente de cultura británica característico del Programa.
- Cooperar en las actividades de formación específicas, especialmente en el ámbito de la metodología del currículo integrado, así como en la incorporación de la parte bicultural del Programa.
- Participar en la realización de estudios e investigaciones en el ámbito de la enseñanza en una lengua extranjera, en colaboración con el resto de las partes.

3. Compromisos de la Consejería de Educación, Universidad e Investigación del Gobierno de las Illes Balears

- Velar por el correcto funcionamiento del Programa y cumplir lo establecido en este Convenio en el ámbito de sus competencias.
- Colaborar en la planificación, desarrollo, seguimiento y evaluación del Programa, junto al resto de las partes.
- Estimular la participación en el Programa de asesores lingüísticos con experiencia en el sistema educativo anglosajón para apoyar al profesorado en los centros y orientar en el desarrollo del currículo, estableciendo

resta de las parts.

2. Compromisos del British Council

- Participar, junt amb la resta de les parts, en la planificació, desenvolupament, seguiment i avaluació del Conveni i del Programa.
- Promoure l'actualització de currículums, incorporant el component de cultura britànica característic del Programa.
- Cooperar en les activitats de formació específiques, especialment en l'àmbit de la metodologia del currículum integrat, així com en la incorporació de la part bicultural del Programa.
- Participar en la realització d'estudis i investigacions en l'àmbit de l'ensenyament en una llengua estrangera, en col·laboració amb la resta de les parts.

3. Compromisos de la Conselleria d'Educació, Universitat i Recerca del Govern de les Illes Balears

- Vetllar pel correcte funcionament del Programa i complir l'establert en aquest Conveni en l'àmbit de les seves competències.
- Col·laborar en la planificació, desenvolupament, seguiment i avaluació del Programa, junt amb la resta de les parts.
- Estimular la participació en el Programa d'assessors lingüístics amb experiència en el sistema educatiu anglosaxó per donar suport al professorat en els centres i orientar en el desenvolupament del currículum, establint un procediment de selecció per al desenvolupament d'aquesta funció. Les seves funcions s'especifiquen en l'annex III d'aquest Conveni.



CSV : GEN-08c2-9b4f-1665-512b-65ad-aaa7-c9a0-9520

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : <https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm>

FIRMANTE(1) : GERMÁN VELÁZQUEZ CORONA | FECHA : 16/09/2020 09:58 | Sin acción específica

CSV : GEN-4da5-0b07-31d8-aaa9-dba3-228f-b366-8f7b

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : <https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm>

FIRMANTE(1) : MARTI XAVIER MARCH CERDA | FECHA : 20/10/2020 13:45

FIRMANTE(2) : MARIA ISABEL CELAÁ DIÉGUEZ | FECHA : 29/10/2020 18:22 | Sin acción específica





GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE EDUCACIÓN
Y FORMACIÓN PROFESIONAL



un procedimiento de selección para el desarrollo de dicha función. Sus funciones se especifican en el Anexo III de este Convenio.

- Colaborar en la incorporación y selección de nuevos centros de Educación Infantil y Primaria e Institutos de Educación Secundaria para la debida continuidad en el Programa.
- Facilitar la asistencia y participación de los docentes en las actividades de formación específicas organizadas para favorecer el correcto desarrollo del Programa.
- Colaborar en la realización de estudios e investigaciones en el ámbito de la enseñanza en una lengua extranjera, con el resto de las partes.
- Velar por el cumplimiento y desarrollo del currículo integrado, atribuyendo, al menos, un tercio de horas en inglés respecto del horario general de etapa, pudiendo alcanzar un 40 %. A tal efecto, podrán impartirse otras materias, según decisión del centro y valoración de los Servicios de Inspección dentro del ámbito de sus competencias
- Supervisar y garantizar la calidad del Programa, a través de los Servicios de Inspección.

QUINTA. Acciones específicas para el desarrollo del currículo integrado

Una vez entre en vigor el Convenio, se pondrán en marcha las siguientes actuaciones específicas para el desarrollo del currículo:

- Este currículo integrado incluirá los elementos curriculares que cada parte

- Col·laborar en la incorporació i selecció de nous centres d'educació infantil i primària i instituts d'educació secundària per a l'adequada continuïtat en el Programa.
- Facilitar l'assistència i participació dels docents en les activitats de formació específiques organitzades per afavorir el correcte desenvolupament del Programa.
- Col·laborar en la realització d'estudis i investigacions en l'àmbit de l'ensenyament en una llengua estrangera, amb la resta de les parts.
- Vetllar pel compliment i desenvolupament del currículum integrat, atribuint, almenys, un terç d'hores en anglès respecte de l'horari general d'etapa, podent assolir un 40 %. A aquest efecte, podran impartir-se altres matèries, segons decisió del centre i valoració dels serveis d'inspecció dins l'àmbit de les seves competències.
- Supervisar i garantir la qualitat del Programa, a través dels serveis d'inspecció.

CINQUENA. Accions específiques per al desenvolupament del currículum integrat

Una vegada entri en vigor el Conveni, es posaran en marxa les següents actuacions específiques per al desenvolupament del currículum:

- Aquest currículum integrat inclourà els elements curriculars que cada part consideri essencials per al coneixement de la realitat històrica, social i política de l'altra part. Aquest currículum podrà ser actualitzat d'acord amb les modificacions legals que puguin afectar el mateix.

7 de 20



CSV : GEN-08c2-9b4f-1665-512b-65ad-aaa7-c9a0-9520

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : <https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm>

FIRMANTE(1) : GERMÁN VELÁZQUEZ CORONA | FECHA : 16/09/2020 09:58 | Sin acción específica

CSV : GEN-4da5-0b07-31d8-aaa9-dba3-228f-b366-8f7b

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : <https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm>

FIRMANTE(1) : MARTI XAVIER MARCH CERDA | FECHA : 20/10/2020 13:45

FIRMANTE(2) : MARIA ISABEL CELAÁ DIÉGUEZ | FECHA : 29/10/2020 18:22 | Sin acción específica



<https://vd.caib.es/1603193852213-240451776-2594939011776580576>



GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE EDUCACIÓN
Y FORMACIÓN PROFESIONAL



considere esenciales para el conocimiento de la realidad histórica, social y política de la otra parte. Dicho currículo podrá ser actualizado de acuerdo a las modificaciones legales que puedan afectar al mismo.

- El currículo se impartirá en ambas lenguas, de manera que el alumnado sea capaz, al final de la enseñanza obligatoria, de expresarse con fluidez y corrección en inglés y en español.
- El currículo integrado será impartido en los centros de Educación Infantil y Primaria e Institutos de Educación Secundaria que figuran en el Anexo I sin perjuicio de lo recogido en el Anexo II del presente Convenio.
- El currículo integrado será impartido por profesores titulados, por un lado, funcionarios y, por otro, asesores lingüísticos que serán seleccionados específicamente para este Programa conforme con los requisitos para la función de asesor lingüístico que se recogen en el Anexo III.
- Los centros que forman parte del Programa deberán tener un/a coordinador/a cuya función será la de velar por la correcta implantación y ejecución del programa.
- Las materias que al menos habrán de impartirse en inglés siguiendo el currículo integrado son las siguientes:
 - *Educación Infantil:* la enseñanza será globalizada abarcando aspectos esenciales del aprendizaje en la etapa de la infancia. Se deberá introducir al alumnado a la lecto-escritura y al método *phonics* en lengua inglesa.

- El currículum s'impartirà en ambdues llengües, de manera que l'alumnat sigui capaç, al final de l'ensenyament obligatori, d'expressar-se amb fluïdesa i correcció en anglès i en espanyol.
- El currículum integrat serà impartit en els centres d'educació infantil i primària i instituts d'educació secundària que figuren en l'annex I sense perjudici del que es recull en l'annex II del present Conveni.
- El currículum integrat serà impartit per professors titulats, d'una banda, funcionaris i, per una altra, assessors lingüístics que seran seleccionats específicament per a aquest Programa conforme als requisits per a la funció d'assessor lingüístic que es recullen en l'annex III.
- Els centres que formen part del Programa hauran de tenir un/a coordinador/a la funció del qual serà la de vetllar per la correcta implantació i execució del programa.
- Les matèries que almenys hauran d'impartir-se en anglès seguint el currículum integrat són les següents:
 - *Educació infantil:* l'ensenyament serà globalitzat abastant aspectes essencials de l'aprenentatge en l'etapa de la infància. S'haurà d'introduir a l'alumnat a la lectoescriptura i al mètode *phonics* en llengua anglesa.
 - *Educació primària:* anglès (*Literacy*), ciències de la naturalesa, ciències socials i educació artística.
 - *Educació secundària:* anglès

8 de 20

CSV : GEN-08c2-9b4f-1665-512b-65ad-aaa7-c9a0-9520

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : <https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm>

FIRMANTE(1) : GERMÁN VELÁZQUEZ CORONA | FECHA : 16/09/2020 09:58 | Sin acción específica



CSV : GEN-4da5-0b07-31d8-aaa9-dba3-228f-b366-8f7b

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : <https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm>

FIRMANTE(1) : MARTI XAVIER MARCH CERDA | FECHA : 20/10/2020 13:45

FIRMANTE(2) : MARIA ISABEL CELAÁ DIÉGUEZ | FECHA : 29/10/2020 18:22 | Sin acción específica



<https://va.caib.es/1603193852213-240451776-2594939011776580576>





GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE EDUCACIÓN
Y FORMACIÓN PROFESIONAL



- Educación Primaria: Inglés (Literacy), Ciencias de la Naturaleza, Ciencias Sociales y Educación Artística.
- Educación Secundaria: Inglés (Language and Literacy), Biología y Geología, y/o Física y Química y Geografía e Historia.
- Los centros podrán realizar una prueba de acceso con contenidos de las diferentes materias del currículo integrado al alumnado de Enseñanza Secundaria que no hubiese cursado Educación Primaria en colegios adscritos al Programa.

SEXTA. Incorporación de nuevos centros

Con anterioridad al inicio de cada curso escolar, la Consejería de Educación, Universidad e Investigación del Gobierno de las Illes Balears podrá hacer propuestas de incorporación de nuevos centros al Programa.

Las autoridades educativas de la comunidad autónoma competente deberán proceder de acuerdo a lo explicitado en el Anexo II, en el que se recoge que para la aceptación de los nuevos centros será necesario un informe favorable elaborado por el MEFP y el BRITISH COUNCIL.

En ningún caso podrá incorporarse al Programa un instituto de Educación Secundaria hasta que el alumnado del centro adscrito de Primaria (perteneciente al Convenio) haya alcanzado el final de la etapa.

SÉPTIMA. Comisión de seguimiento

Para garantizar el cumplimiento del presente Convenio se constituirá una Comisión de Seguimiento, compuesta por dos representantes del MEFP, designados por el titular de la Secretaría de Estado de Educación, dos

(Language and Literacy), biología i geologia, i/o física i química i geografia i història.

- Els centres podran realitzar una prova d'accés amb continguts de les diferents matèries del currículum integrat a l'alumnat d'ensenyament secundari que no hagués cursat educació primària en col·legis adscrits al Programa.

SISENA. Incorporació de nous centres

Amb anterioritat a l'inici de cada curs escolar, la Conselleria d'Educació, Universitat i Recerca del Govern de les Illes Balears podrà fer propostes d'incorporació de nous centres al Programa.

Les autoritats educatives de la comunitat autònoma competent hauran de procedir d'acord a l'explicitat en l'annex II, en el qual es recull que per a l'acceptació dels nous centres serà necessari un informe favorable elaborat pel MEFP i el British Council.

En cap cas podrà incorporar-se al Programa un institut d'educació secundària fins que l'alumnat del centre adscrit de primària (pertanyent al Conveni) no hagi aconseguit el final de l'etapa.

SETENA. Comissió de seguiment

Per garantir el compliment del present Conveni es constituirà una Comissió de Seguiment, composta per dos representants del MEFP, designats pel titular de la Secretaria d'Estat d'Educació, dos representants del British Council, designats pel director del mateix, i dos representants de la Conselleria d'Educació, Universitat i Recerca del Govern de les Illes Balears designats pel representant competent en

9 de 20

CSV : GEN-08c2-9b4f-1665-512b-65ad-aaa7-c9a0-9520

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm

FIRMANTE(1) : GERMÁN VELÁZQUEZ CORONA | FECHA : 16/09/2020 09:58 | Sin acción específica



CSV : GEN-4da5-0b07-31d8-aaa9-dba3-228f-b366-8f7b

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm

FIRMANTE(1) : MARTI XAVIER MARCH CERDA | FECHA : 20/10/2020 13:45

FIRMANTE(2) : MARIA ISABEL CELAÁ DIÉGUEZ | FECHA : 29/10/2020 18:22 | Sin acción específica





GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE EDUCACIÓN,
Y FORMACIÓN PROFESIONAL



CONSELLERIA
DE EDUCACIÓ
I UNIVERSITAT



representantes del BRITISH COUNCIL, designados por el Director del mismo, y dos representantes de la Consejería de Educación, Universidad e Investigación del Gobierno de las Illes Balears designados por el representante competente en la materia.

El MEFP será el encargado de convocar esta Comisión, cuya presidencia corresponderá al propio MEFP y la vicepresidencia al BRITISH COUNCIL.

La Comisión de Seguimiento se encargará de la coordinación, valoración y evaluación de los aspectos técnicos y pedagógicos del currículum integrado.

Los miembros de esta Comisión podrán ser sustituidos con carácter definitivo o temporal. Esta sustitución será anunciada en la convocatoria de la reunión correspondiente, y quedará debidamente reflejada en el acta de la misma.

Dicha Comisión se reunirá, al menos, una vez al año. Asimismo, podrá reunirse cuantas veces considere necesario, dentro del plazo de vigencia del Convenio y siempre que alguna de las partes lo solicite.

Esta Comisión supervisará el desarrollo de lo previsto en el Convenio y resolverá las incidencias que surjan durante la vigencia del mismo.

OCTAVA. Tratamiento y protección de datos

Las partes se comprometen a cumplir con lo dispuesto en (i) el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de los datos personales y a la libre circulación de estos datos, (ii) y en la normativa de desarrollo

la materia.

El MEFP será el encargado de convocar aquesta Comissió, la presidència de la qual correspondrà al MEFP mateix i la vicepresidència al British Council.

La Comissió de Seguiment s'encarregarà de la coordinació, valoració i avaluació dels aspectes tècnics i pedagògics del currículum integrat.

Els membres d'aquesta Comissió podran ser substituïts amb caràcter definitiu o temporal. Aquesta substitució serà anunciada en la convocatòria de la reunió corresponent, i quedarà degudament reflectida en l'acta de la mateixa.

Aquesta Comissió es reunirà, almenys, una vegada a l'any. Així mateix, podrà reunir-se tantes vegades com es consideri necessari, dins del termini de vigència del Conveni i sempre que alguna de les parts ho sol·liciti.

Aquesta Comissió supervisarà el desenvolupament del previst en el Conveni i resoldrà les incidències que sorgeixin durant la vigència del mateix.

VUITENA. Tractament i protecció de dades

Les parts es comprometen a complir amb el que es disposa en (i) el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell de 27 d'abril de 2016 relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de les dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades, (ii) i en la normativa de desenvolupament aplicable, en particular, la Llei Orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals (LOPDGDD).

10 de 20

CSV : GEN-08c2-9b4f-1665-512b-65ad-aaa7-c9a0-9520

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : <https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm>

FIRMANTE(1) : GERMÁN VELÁZQUEZ CORONA | FECHA : 16/09/2020 09:58 | Sin acción específica



CSV : GEN-4da5-0b07-31d8-aaa9-dba3-228f-b366-8f7b

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : <https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm>

FIRMANTE(1) : MARTI XAVIER MARCH CERDA | FECHA : 20/10/2020 13:45

FIRMANTE(2) : MARIA ISABEL CELAÁ DIÉGUEZ | FECHA : 29/10/2020 18:22 | Sin acción específica



<https://vd.caib.es/1603193852213-240451776-2594939011776580576>





GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE EDUCACIÓN
Y FORMACIÓN PROFESIONAL



aplicable, en particular, la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales (LOPDGDD).

NOVENA. Publicidad

El MEFP, el BRITISH COUNCIL y la Consejería de Educación, Universidad e Investigación del Gobierno de las Illes Balears podrán dar publicidad al presente Convenio en el marco de la difusión de sus proyectos en materia educativa. El nombre de las tres instituciones deberá ser mencionado en toda comunicación escrita o audiovisual.

Para la publicidad de las actividades del presente Convenio, el MEFP, el BRITISH COUNCIL y la Comunidad Autónoma deberán hacer referencia a la colaboración de las partes.

Mientras esté en vigor el Convenio entre las partes, el MEFP, el BRITISH COUNCIL y la Consejería de Educación, Universidad e Investigación del Gobierno de las Illes Balears utilizarán las marcas, logotipos y signos distintivos de conformidad con lo establecido en este Convenio.

Asimismo, el BRITISH COUNCIL colaborará en la difusión internacional del Programa.

DÉCIMA. Propiedad intelectual

1. Cada parte conservará todos los derechos, la propiedad intelectual e intereses similares y los derechos relacionados con cualquier material, información y/u otros artículos que se suministren a la otra parte.
2. Para la difusión y las comunicaciones relacionadas con este Programa, se incorporarán los logos del MEFP, del BRITISH COUNCIL y de la Consejería de Educación,

NOVENA. Publicitat

El MEFP, el British Council i la Conselleria d'Educació, Universitat i Recerca del Govern de les Illes Balears podran donar publicitat al present Conveni en el marc de la difusió dels seus projectes en matèria educativa. El nom de les tres institucions haurà de ser esmentat en tota comunicació escrita o audiovisual.

Per a la publicitat de les activitats del present Conveni, el MEFP, el British Council i la Comunitat Autònoma hauran de fer referència a la col·laboració de les parts.

Mentre estigui en vigor el Conveni entre les parts, el MEFP, el British Council i la Conselleria d'Educació, Universitat i Recerca del Govern de les Illes Balears utilitzaran les marques, logotips i signes distintius de conformitat amb l'establert en aquest Conveni.

Així mateix, el British Council col·laborarà en la difusió internacional del Programa.

DESENA. Propietat intel·lectual

1. Cada part conservarà tots els drets, la propietat intel·lectual i interessos similars i els drets relacionats amb qualsevol material, informació i/o altres articles que se suministren a l'altra part.
2. Per a la difusió i les comunicacions relacionades amb aquest Programa, s'hi incorporaran els logos del MEFP, del British Council i de la Conselleria d'Educació, Universitat i Recerca del Govern de les Illes Balears, prèvia autorització expressa de les

11 de 20



CSV : GEN-08c2-9b4f-1665-512b-65ad-aaa7-c9a0-9520

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm

FIRMANTE(1) : GERMÁN VELÁZQUEZ CORONA | FECHA : 16/09/2020 09:58 | Sin acción específica

CSV : GEN-4da5-0b07-31d8-aaa9-dba3-228f-b366-87fb

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm

FIRMANTE(1) : MARTI XAVIER MARCH CERDA | FECHA : 20/10/2020 13:45

FIRMANTE(2) : MARIA ISABEL CELAÁ DIÉGUEZ | FECHA : 29/10/2020 18:22 | Sin acción específica

https://vd.caib.es/1603193852213-240451776-2594939011776580576





GOBIERNO DE ESPAÑA

MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y FORMACIÓN PROFESIONAL



Universidad e Investigación del Gobierno de las Illes Balears, previa autorización expresa de las partes. Dicha autorización no supone la concesión a favor de otra parte de ningún derecho ni expectativa de derecho, sea de la naturaleza que sea, sobre los logos del MEFP, del BRITISH COUNCIL y de la Comunidad Autónoma. Esta autorización se extinguirá automáticamente en el momento de finalización del mismo, cualquiera que sea la causa. Por otra parte, la Comunidad Autónoma será la responsable de verificar y controlar el cumplimiento por parte de los Centros que formen parte del Programa situados en su respectivo territorio de las obligaciones que les correspondan en virtud del presente Convenio y en particular del uso de los logos.

DECIMOPRIMERA. Entrada en vigor, período de vigencia, y modificación de vigencia

De conformidad con lo previsto en el artículo 48.8 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, el presente Convenio entrará en vigor tras su inscripción en el Registro Electrónico estatal de Órganos e Instrumentos de Cooperación del sector público estatal, al que se refiere la disposición adicional séptima, y posterior publicación en el Boletín Oficial del Estado.

El Convenio tendrá una duración de 4 años. Con anterioridad a su terminación, las partes podrán acordar su prórroga, por un período de hasta cuatro años.

El Convenio podrá ser modificado por acuerdo unánime de las partes, y deberá formalizarse mediante adenda, conforme a los requisitos legalmente establecidos y previa autorización prevista en el artículo 50 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre.

parts. Aquesta autorització no suposa la concessió a favor d'una altra part de cap dret ni expectativa de dret, sigui de la naturalesa que sigui, sobre els logos del MEFP, del British Council i de la Comunitat Autònoma. Aquesta autorització s'extingirà automàticament en el moment de finalització del mateix, qualsevol que sigui la causa. D'altra banda, la Comunitat Autònoma serà la responsable de verificar i controlar el compliment per part dels centres que formin part del Programa situats al seu respectiu territori de les obligacions que els corresponguin en virtut del present Conveni i en particular de l'ús dels logos.

ONZENA. Entrada en vigor, període de vigència, i modificació del Conveni

De conformitat amb el previst en l'article 48.8 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, el present Conveni entrarà en vigor després de la seva inscripció en el Registre electrònic estatal d'òrgans i instruments de cooperació del sector públic estatal, al que es refereix la disposició addicional setena, i posterior publicació en el *Butlletí Oficial de l'Estat*.

El Conveni tindrà una durada de quatre anys. Amb anterioritat a la seva terminació, les parts podran acordar la seva pròrroga, per un període de fins a quatre anys.

El Conveni podrà ser modificat per acord unànime de les parts, i s'haurà de formalitzar mitjançant addenda, conforme als requisits legalment establerts i prèvia autorització prevista en l'article 50 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre.

DOTZENA. Resolució del Conveni

12 de 20

CSV : GEN-08c2-9b4f-1665-512b-65ad-aaa7-c9a0-9520

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : <https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm>

FIRMANTE(1) : GERMÁN VELÁZQUEZ CORONA | FECHA : 16/09/2020 09:58 | Sin acción específica



CSV : GEN-4da5-0b07-31d8-aaa9-dba3-228f-b366-8f7b

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : <https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm>

FIRMANTE(1) : MARTI XAVIER MARCH CERDA | FECHA : 20/10/2020 13:45

FIRMANTE(2) : MARIA ISABEL CELAÁ DIÉGUEZ | FECHA : 29/10/2020 18:22 | Sin acción específica



<https://vd.caib.es/1603193852213-240451776-2594939011776580576>





GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE EDUCACIÓN
Y FORMACIÓN PROFESIONAL



CONSELLERIA
D'EDUCACIÓ
I UNIVERSITAT



DECIMOSEGUNDA. Resolución del Convenio

De acuerdo a lo establecido en la Ley 40/2015, de 1 de octubre, en su artículo 51, el Convenio podrá ser resuelto por alguna de las siguientes causas:

- a) El transcurso del plazo de vigencia del Convenio sin haberse acordado la prórroga del mismo.
- b) El acuerdo unánime por escrito de todos los firmantes.
- c) El incumplimiento de las obligaciones y compromisos asumidos por parte de alguno de los firmantes.

En este caso, cualquiera de las partes podrá notificar a la parte inculpidora un requerimiento para que cumpla en un determinado plazo con las obligaciones o compromisos que se consideran incumplidos. Este requerimiento será comunicado al responsable del mecanismo de seguimiento, vigilancia y control de la ejecución del Convenio y a las demás partes firmantes.

Si transcurrido el plazo indicado en el requerimiento persistiera el incumplimiento, la parte que lo dirigió notificará a las partes firmantes la concurrencia de la causa de resolución y se entenderá resuelto el Convenio. La resolución del Convenio por esta causa podrá conllevar la indemnización de los perjuicios causados si así se hubiera previsto.

- d) Por decisión judicial declaratoria de la nulidad del Convenio.
- e) Por cualquier otra causa distinta de las anteriores prevista en el Convenio o en otras leyes.

D'acord amb l'establert en la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, en l'article 51, el Conveni podrà ser resolt per alguna de les següents causes:

- a) El transcurs del termini de vigència del Conveni sense haver-se acordat la pròrroga del mateix.
- b) L'acord unànime per escrit de tots els signants.
- c) L'incompliment de les obligacions i compromisos assumits per part d'algun dels signants.

En aquest cas, qualsevol de les parts podrà notificar a la part inculpidora un requeriment perquè compleixi en un determinat termini amb les obligacions o compromisos que es consideren incumplits. Aquest requeriment serà comunicat al responsable del mecanisme de seguiment, vigilància i control de l'execució del Conveni i a les altres parts signatàries.

Si transcorregut el termini indicat en el requeriment persistís l'incompliment, la part que el va adreçar notificarà a les parts signatàries la concurrencia de la causa de resolució i s'entendrà resolt el Conveni. La resolució del Conveni per aquesta causa podrà comportar la indemnització dels perjudicis causats si així s'hagués previst.

- d) Per decisió judicial declaratòria de la nul·litat del Conveni.
- e) Per qualsevol altra causa diferent de les anteriors prevista en el Conveni o en altres lleis.

Quant als procediments i els efectes de la resolució del Conveni s'atendrà a l'estipulat en els articles 51 i 52 de l'esmentada Llei.

13 de 20

CSV : GEN-08c2-9b4f-1665-512b-65ad-aaa7-c9a0-9520

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : <https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm>

FIRMANTE(1) : GERMÁN VELÁZQUEZ CORONA | FECHA : 16/09/2020 09:58 | Sin acción específica



CSV : GEN-4da5-0b07-31d8-aaa9-dba3-228f-b366-8f7b

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : <https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm>

FIRMANTE(1) : MARTI XAVIER MARCH CERDA | FECHA : 20/10/2020 13:45

FIRMANTE(2) : MARIA ISABEL CELAÁ DIÉGUEZ | FECHA : 29/10/2020 18:22 | Sin acción específica





GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE EDUCACIÓN
Y FORMACIÓN PROFESIONAL



En cuanto a los procedimientos y los efectos de la resolución del Convenio se atenderá a lo estipulado en los artículos 51 y 52 de la mencionada Ley.

DECIMOTERCERA. Confidencialidad

Las partes se comprometen a limitar el acceso a la información que pueda generarse en las actividades objeto del Convenio y a las que pudieran tener acceso terceros. Los datos que sean intercambiados en ejecución del mismo por las partes, no podrán ser usados para otro destino distinto a la ejecución del objeto del presente Convenio. Por ello, las partes acuerdan mantener la más estricta confidencialidad de la mencionada información, de dichos datos y su tratamiento.

Se exceptúan de esta regla general aquellos supuestos en los que la información deba ser revelada por disposición legal, judicial o administrativa.

El presente compromiso de confidencialidad se aplicará durante el período de vigencia del Convenio y subsistirá durante los cinco años siguientes a su terminación.

DECIMOCUARTA. Jurisdicción y ley aplicable

Cualquier duda o divergencia que pueda surgir en relación con la interpretación o ejecución del Convenio se resolverá, bien de mutuo acuerdo, o a través de la Comisión de Seguimiento.

En caso de litigio, serán competentes los juzgados y tribunales de lo contencioso-administrativo de Madrid.

Las partes renuncian expresamente a cualquier otro fuero que pudiera corresponderles.

TRETZENA. Confidencialitat

Les parts es comprometen a limitar l'accés a la informació que pugui generar-se en les activitats objecte del Conveni i a les quals poguessin tenir accés tercers. Les dades que siguin intercanviades en execució del mateix per les parts, no podran ser usades per a una altra destinació diferent a l'execució de l'objecte del present Conveni. Per això, les parts acorden mantenir la més estricta confidencialitat de l'esmentada informació, d'aquestes dades i del tractament.

S'exceptuen d'aquesta regla general aquells supòsits en els quals la informació hagi de ser revelada per disposició legal, judicial o administrativa.

El present compromís de confidencialitat s'aplicarà durant el període de vigència del Conveni i subsistirà durant els cinc anys següents a la seva terminació.

CATORZENA. Jurisdicció i llei aplicable

Qualsevol dubte o divergència que pugui sorgir en relació amb la interpretació o execució del Conveni es resoldrà, bé de mutu acord, o a través de la Comissió de Seguiment.

En cas de litigi, seran competents els jutjats i tribunals contenciosos administratius de Madrid.

Les parts renuncien expressament a qualsevol altre fur que pogués correspondre'ls.

QUINZENA. Independència de les parts

Les parts reconeixen i acorden que actuen com a persones jurídiques independents. Ni el present

14 de 20

CSV : GEN-08c2-9b4f-1665-512b-65ad-aaa7-c9a0-9520

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : <https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm>

FIRMANTE(1) : GERMÁN VELÁZQUEZ CORONA | FECHA : 16/09/2020 09:58 | Sin acción específica



CSV : GEN-4da5-0b07-31d8-aaa9-dba3-228f-b366-8f7b

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : <https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm>

FIRMANTE(1) : MARTI XAVIER MARCH CERDA | FECHA : 20/10/2020 13:45

FIRMANTE(2) : MARIA ISABEL CELAÁ DIÉGUEZ | FECHA : 29/10/2020 18:22 | Sin acción específica



<https://vd.caib.es/1603193852213-240451776-2594939011776580576>





GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE EDUCACIÓN
Y FORMACIÓN PROFESIONAL



DECIMOQUINTA. Independencia De las partes

Las partes reconocen y acuerdan que actúan como personas jurídicas independientes. Ni el presente Convenio, ni los términos y condiciones incluidos en él podrán ser interpretados como la creación o constitución de una relación laboral, asociación, *joint venture*, franquicia o agencia.

Ninguna parte podrá vincular a otra parte en contratos con terceros, o formular promesas o declaraciones en nombre de la otra parte sin su consentimiento firmado y por escrito.

DECIMOSEXTA. Transparencia y acceso a la información pública

El Convenio suscrito será puesto a disposición de los ciudadanos en el correspondiente Portal de Transparencia en aplicación de lo dispuesto en la Ley 19/2013, de 9 de diciembre, de transparencia, acceso a la información pública y buen gobierno y demás normativa de desarrollo de la misma.

En prueba de conformidad, las partes firman el presente Convenio, indicando en el margen la correspondiente fecha y firma electrónica.

LA MINISTRA DE EDUCACIÓN Y FORMACIÓN
PROFESIONAL

D^a. María Isabel Celaá Diéguez

EL DIRECTOR FINANCIERO Y DE RECURSOS DE

Conveni, ni els termes i condicions inclosos en ell podran ser interpretats com la creació o constitució de una relació laboral, associació, *joint venture*, franquícia o agència.

Cap part podrà vincular a una altra part en contractes amb tercers, o formular promeses o declaracions en nom de l'altra part sense el seu consentiment signat i per escrit.

SETZENA. Transferència i accés a la informació pública

El Conveni subscrit serà posat a la disposició dels ciutadans en el corresponent portal de transparència en aplicació del que es disposa en la Llei 19/2013, de 9 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern i altra normativa de desenvolupament de la mateixa.

En prova de conformitat, les parts signen el present Conveni, indicant en el marge la corresponent data i signatura electrònica.

LA MINISTRA D'EDUCACIÓ I FORMACIÓ
PROFESIONAL

D^a. María Isabel Celaá Diéguez

EL DIRECTOR DE FINANCES I DE RECURSOS DE
LA DELEGACIÓ A ESPANYA DEL BRITISH
COUNCIL

15 de 20



CSV : GEN-08c2-9b4f-1665-512b-65ad-aaa7-c9a0-9520

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : <https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm>

FIRMANTE(1) : GERMÁN VELÁZQUEZ CORONA | FECHA : 16/09/2020 09:58 | Sin acción específica

CSV : GEN-4da5-0b07-31d8-aa9-dba3-228f-b366-8f7b

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : <https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm>

FIRMANTE(1) : MARTI XAVIER MARCH CERDA | FECHA : 20/10/2020 13:45

FIRMANTE(2) : MARIA ISABEL CELAÁ DIÉGUEZ | FECHA : 29/10/2020 18:22 | Sin acción específica

<https://vd.caib.es/1603193852213-240451776-2594939011776580576>





GOBIERNO DE ESPAÑA

MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y FORMACIÓN PROFESIONAL



CONSELLERIA D'EDUCACIÓ I UNIVERSITAT



LA DELEGACIÓN EN ESPAÑA DEL BRITISH COUNCIL

D. Germán Velázquez Corona

D. Germán Velázquez Corona

EL CONSELLER D'EDUCACIÓ, UNIVERSITAT I RECERCA DEL GOVERN DE LES ILLES BALEARS

EL CONSEJERO DE EDUCACIÓN, UNIVERSIDAD E INVESTIGACIÓN DEL GOBIERNO DE LAS ILLES BALEARS

D. Martí Xavier March i Cerdà

D. Martí Xavier March i Cerdà

Annex I

Anexo I

RELACIÓ DE CENTRES D'EDUCACIÓ INFANTIL I PRIMÀRIA

RELACIÓN DE CENTROS DE EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA

Centre i província	Població
--------------------	----------

Centro y Provincia	Población
--------------------	-----------

CEIP Na Caragol	Artà, Illes Balears
CEIP Sa Graduada	Maó, Illes Balears

CEIP Na Caragol	Artà, Illes Balears
CEIP Sa Graduada	Maó, Illes Balears

RELACIÓ D'INSTITUTS D'EDUCACIÓ SECUNDÀRIA

RELACIÓN DE INSTITUTOS DE EDUCACIÓN SECUNDARIA

Centre i província	Població i
IES Llorenç Garcies i Font . Artà, Illes Balears	
IES Cap de Llevant. Maó, Illes Balears	

Centro provincia	Población y
------------------	-------------

IES Llorenç Garcies i Font . Artà, Illes Balears
IES Cap de Llevant. Maó, Illes Balears

Annex II

16 de 20

CSV : GEN-08c2-9b4f-1665-512b-65ad-aaa7-c9a0-9520

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm

FIRMANTE(1) : GERMÁN VELÁZQUEZ CORONA | FECHA : 16/09/2020 09:58 | Sin acción específica



CSV : GEN-4da5-0b07-31d8-aaa9-dba3-228f-b366-8f7b

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm

FIRMANTE(1) : MARTÍ XAVIER MARCH CERDÀ | FECHA : 20/10/2020 13:45

FIRMANTE(2) : MARIA ISABEL CELAÁ DIÉGUEZ | FECHA : 29/10/2020 18:22 | Sin acción específica



https://vd.caib.es/1603193852213-240451776-2594939011776580576





GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE EDUCACIÓN
Y FORMACIÓN PROFESIONAL



CONSELLERIA
D'EDUCACIÓ
I UNIVERSITAT



Anexo II

PROCEDIMIENTO PARA LA INCORPORACIÓN DE CENTROS DE INFANTIL Y PRIMARIA E INSTITUTOS DE EDUCACIÓN SECUNDARIA AL CONVENIO MEFP/BRITISH COUNCIL/CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN, UNIVERSIDAD E INVESTIGACIÓN DEL GOBIERNO DE LAS ILLES BALEARS

a) Preparación por parte del centro de la siguiente documentación:

- Compromiso de aceptación del Programa por parte del profesorado o departamentos implicados en el Convenio.
- Autorización del Director/a, oído el Claustro de Profesores y Consejo Escolar del centro.

Toda la comunidad educativa deberá conocer que en el centro se impartirán las enseñanzas establecidas en el currículo integrado hispano-británico y se atenderá a lo establecido en el Real Decreto 717/2005, de 20 de junio, por el que se regula la ordenación de las enseñanzas en los centros docentes acogidos al convenio entre el Ministerio de Educación y Ciencia y The British Council, y normas que lo desarrollan. Asimismo, el Programa deberá comenzar con el alumnado de 3 años en centros de Educación Infantil y Primaria y avanzar progresivamente hasta el final de la etapa de Educación Secundaria Obligatoria.

En ningún caso podrá incorporarse al Programa un instituto de Educación Secundaria hasta que el alumnado del centro adscrito de Primaria (perteneciente al Convenio) haya alcanzado el final de la etapa.

- Certificaciones de las actas acreditativas del cumplimiento del requisito anterior.

PROCEDIMENT PER A LA INCORPORACIÓ DE CENTRES D'INFANTIL I PRIMÀRIA I INSTITUTS D'EDUCACIÓ SECUNDÀRIA AL CONVENI MEFP/BRITISH COUNCIL/CONSELLERIA D'EDUCACIÓ, UNIVERSITAT I RECERCA DEL GOVERN DE LES ILLES BALEARS

a) Preparació per part del centre de la següent documentació:

- Compromís d'acceptació del Programa per part del professorat o departaments implicats en el Conveni.
- Autorització del director/a, oït el claustre de professors i el consell escolar del centre.

Tota la comunitat educativa haurà de conèixer que en el centre s'impartiran els ensenyaments establerts en el currículum integrat hispano-britànic i s'atendrà a l'establert en el Reial decret 717/2005, de 20 de juny, pel qual es regula l'ordenació dels ensenyaments en els centres docents aollits al conveni entre el Ministeri d'Educació i Ciència i The British Council, i normes que el desenvolupen. Així mateix, el Programa haurà de començar amb l'alumnat de 3 anys en centres d'educació infantil i primària i avançar progressivament fins al final de l'etapa d'educació secundària obligatòria.

En cap cas podrà incorporar-se al Programa un institut d'educació secundària fins que l'alumnat del centre adscrit de primària (pertanyent al Conveni) no hagi aconseguit el final de l'etapa.

- Certificacions de les actes acreditatives del compliment del requisit anterior.
- Informe del servei d'inspecció d'educació, avalant la petició d'incorporació.

17 de 20



CSV : GEN-08c2-9b4f-1665-512b-65ad-aaa7-c9a0-9520

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : <https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm>

FIRMANTE(1) : GERMÁN VELÁZQUEZ CORONA | FECHA : 16/09/2020 09:58 | Sin acción específica

CSV : GEN-4da5-0b07-31d8-eea9-dba3-228f-b366-8f7b

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : <https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm>

FIRMANTE(1) : MARTI XAVIER MARCH CERDA | FECHA : 20/10/2020 13:45

FIRMANTE(2) : MARIA ISABEL CELAÁ DIÉGUEZ | FECHA : 29/10/2020 18:22 | Sin acción específica

<https://vd.caib.es/1603193852213-240451776-2594939011776580576>





GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE EDUCACIÓN
Y FORMACIÓN PROFESIONAL



CONSELLERIA
DE EDUCACIÓ
I UNIVERSITAT



- Informe del Servicio de Inspección de Educación, avalando la petición de incorporación.

b) Entrega de toda la documentación a la que alude el apartado a) a la Administración educativa de la comunidad autónoma correspondiente, que elaborará, en caso de aceptación, un informe de compromiso de aceptación del Programa, que implicará el compromiso de dotación a los centros por parte de la comunidad autónoma de:

- Recursos humanos necesarios para desarrollar la experiencia.
- Materiales/medios adecuados a los nuevos centros para poner en marcha el Programa.

Una vez producida la aceptación:

- Envío a la Subdirección General de Ordenación Académica de toda la documentación antes del **31 de diciembre del año anterior al curso escolar para el que se solicita la incorporación.**
- Visita al centro educativo de un representante del MEFP, otro del BRITISH COUNCIL y el representante de la comunidad autónoma a la que está adscrito dicho centro.
- Elaboración de un informe por parte de los representantes del MEFP y del BRITISH COUNCIL que realizaron la visita al centro para, en su caso, dar su visto bueno, previa confirmación de que todas las condiciones para la incorporación al Programa se cumplen.

Anexo III

Asesores lingüísticos

El asesor lingüístico ha sido una de las figuras clave del Programa desde su implantación en

b) Lliurament de tota la documentació a la qual al·ludeix l'apartat a) a l'Administració educativa de la comunitat autònoma corresponent, que elaborarà, en cas d'acceptació, un informe de compromís d'acceptació del Programa, que implicarà el compromís de dotació als centres per part de la comunitat autònoma de:

- Recursos humans necessaris per desenvolupar l'experiència.
- Materials/mitjans adequats als nous centres per engegar el Programa.

Una vegada produïda l'acceptació:

- Enviament a la Subdirecció General d'Ordenació Acadèmica de tota la documentació abans del **31 de desembre de l'any anterior al curs escolar pel qual se sol·licita la incorporació.**
- Visita al centre educatiu d'un representant del MEFP, un altre del British Council i el representant de la comunitat autònoma a la qual està adscrit aquest centre.
- Elaboració d'un informe per part dels representants del MEFP i del British Council que van realitzar la visita al centre per, si és el cas, donar-hi el vistiplau, prèvia confirmació que totes les condicions per a la incorporació al Programa es compleixen.

Annex III

Assessors lingüístics

L'assessor lingüístic ha estat una de les figures clau del Programa des de la seva implantació el 1996. Si bé el seu rol segueix sent fonamental per al desenvolupament del projecte, l'avanç del Programa i la formació del professorat han fet necessaris una redefinició de les seves funcions.

18 de 20

CSV : GEN-08c2-9b4f-1665-512b-65ad-aaa7-c9a0-9520

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm

FIRMANTE(1) : GERMÁN VELÁZQUEZ CORONA | FECHA : 16/09/2020 09:58 | Sin acción específica



CSV : GEN-4da5-0b07-31d8-aaa9-dba3-228f-b366-8f7b

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm

FIRMANTE(1) : MARTI XAVIER MARCH CERDA | FECHA : 20/10/2020 13:45

FIRMANTE(2) : MARIA ISABEL CELAÁ DIÉGUEZ | FECHA : 29/10/2020 18:22 | Sin acción específica





GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE EDUCACIÓN
Y FORMACIÓN PROFESIONAL



CONSELLERIA
D'EDUCACIÓ
I UNIVERSITAT



1996. Si bien su rol sigue siendo fundamental para el desarrollo del proyecto, el avance del Programa y la formación del profesorado han hecho necesarios una redefinición de sus funciones.

El asesor lingüístico debe tener un amplio conocimiento del sistema educativo británico, así como experiencia con nuevas estrategias de enseñanza/aprendizaje que integren metodologías actuales, objetivos propios del currículo integrado y la planificación de los contenidos para la consecución de dichos objetivos.

Para el desarrollo del currículo, se recomienda el siguiente perfil:

Para los centros de Educación Infantil y Primaria:

- Título de Maestro/a o Grado correspondiente con experiencia demostrable en este nivel educativo.

Para los institutos de educación secundaria:

- Título de Licenciado o Grado correspondiente con experiencia demostrable en este nivel educativo.

Dicha formación académica debe ir acompañada de una experiencia profesional docente relevante (preferiblemente en Reino Unido). En el caso de profesorado no nativo, el asesor lingüístico precisará de un dominio de la lengua inglesa de, al menos, un C1 acreditado, según MCERL.

Entre las diferentes funciones que desempeñará en los centros educativos se encuentran las siguientes:

a. Asesoramiento: el asesor lingüístico apoyará al docente en el objetivo de desarrollar la competencia en comunicación lingüística en

L'assessor lingüístic ha de tenir un ampli coneixement del sistema educatiu britànic, així com experiència amb noves estratègies d'ensenyament-aprenentatge que integren metodologies actuals, objectius propis del currículum integrat i la planificació dels continguts per a la consecució de dits objectius.

Per al desenvolupament del currículum, es recomana el següent perfil:

Per als centres d'educació infantil i primària:

- Títol de mestre o grau corresponent amb experiència demostrable en aquest nivell educatiu.

Per als instituts d'educació secundària:

- Títol de llicenciat o grau corresponent amb experiència demostrable en aquest nivell educatiu.

Aquesta formació acadèmica ha d'anar acompanyada d'una experiència professional docent rellevant (preferiblement al Regne Unit). En el cas de professorat no nadiu, l'assessor lingüístic precisarà d'un domini de la llengua anglesa de, com a mínim, un C1 acreditat, segons el MCERL.

Entre les diferents funcions que exercirà en els centres educatius es troben les següents:

a. Assessorament: l'assessor lingüístic donarà suport al docent en l'objectiu de desenvolupar la competència en comunicació lingüística en anglès de l'alumnat mitjançant estratègies didàctiques que afavoreixin la impartició del currículum integrat del Programa d'Educació Bilingüe.

CSV : GEN-08c2-9b4f-1665-512b-65ad-aaa7-c9a0-9520

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : <https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm>

FIRMANTE(1) : GERMÁN VELÁZQUEZ CORONA | FECHA : 16/09/2020 09:58 | Sin acción específica

CSV : GEN-4da5-0b07-31d8-aaa9-dba3-228f-b366-8f7b

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : <https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm>

FIRMANTE(1) : MARTI XAVIER MARCH CERDA | FECHA : 20/10/2020 13:45

FIRMANTE(2) : MARIA ISABEL CELAÁ DIÉGUEZ | FECHA : 29/10/2020 18:22 | Sin acción específica



GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE EDUCACIÓN
Y FORMACIÓN PROFESIONAL



CONSELLERIA
D'EDUCACIÓ
I UNIVERSITAT



inglés del alumnado mediante estrategias didácticas que favorezcan la impartición del currículo integrado del Programa de Educación Bilingüe.

b. Planificación y organización: el asesor colaborará, junto al profesorado involucrado, en la planificación e implementación del currículo integrado, así como en su adecuada contextualización a las realidades del centro, de su alumnado y del marco normativo.

c. Elaboración de recursos didácticos: el asesor, en colaboración con el profesorado del Programa, desarrollará recursos didácticos que fomenten el aspecto bicultural del proyecto y promueva un acercamiento a la cultura británica y lengua inglesa.

d. Función en el aula/centro: el asesor realizará tareas de apoyo a la labor docente de acuerdo a lo que establezcan las Administraciones educativas competentes. Procurará mantener una atmósfera intercultural motivadora, utilizando las estrategias didácticas y herramientas necesarias.

b. Planificació i organització: l'assessor col·laborarà, junt amb el professorat involucrat, en la planificació i implementació del currículum integrat, així com en l'adequada contextualització a les realitats del centre, de l'alumnat i del marc normatiu.

c. Elaboració de recursos didàctics: l'assessor, en col·laboració amb el professorat del Programa, desenvoluparà recursos didàctics que fomentin l'aspecte bicultural del projecte i promogui un acostament a la cultura britànica i la llengua anglesa.

d. Funció a l'aula/centre: l'assessor realitzarà tasques de suport a la labor docent d'acord al que estableixin les administracions educatives competents. Procurarà mantenir una atmosfera intercultural motivadora, utilitzant les estratègies didàctiques i eines necessàries.

20 de 20

CSV : GEN-08c2-9b4f-1665-512b-65ad-aaa7-c9a0-9520

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : <https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm>

FIRMANTE(1) : GERMÁN VELÁZQUEZ CORONA | FECHA : 16/09/2020 09:58 | Sin acción específica



CSV : GEN-4da5-0b07-31d8-eea9-dba3-228f-b366-8f7b

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : <https://sede.administracion.gob.es/pagSedeFront/servicios/consultaCSV.htm>

FIRMANTE(1) : MARTI XAVIER MARCH CERDA | FECHA : 20/10/2020 13:45

FIRMANTE(2) : MARIA ISABEL CELAÁ DIÉGUEZ | FECHA : 29/10/2020 18:22 | Sin acción específica



<https://vd.caib.es/1603193852213-240451776-2594939011776580576>

